

<b>Zeitschrift:</b>	Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Band:</b>	65 (1977)
<b>Heft:</b>	2
<b>Artikel:</b>	Départ de Mme Andrée Weitzel, chef du SCF
<b>Autor:</b>	Weitzel, Andrée
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-274781">https://doi.org/10.5169/seals-274781</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouvelle brochure de l'ASF

### Les centres de planning familial en Suisse Quel type de travail y développer?

Faire connaître et développer les centres de planning familial en Suisse, qui sont, pour l'instant, au nombre de 22. Tel est le but de la brochure éditée par l'Alliance de sociétés féminines suisses (ASF), en collaboration avec les conseillères en planning familial et les médecins du Centre médico-social de Pro Familia à Lausanne.

Cette réalisation est le prolongement de la résolution no 6, votée en janvier 1975 au Congrès féminin de Berne, indiquant que l'effort de prévention de ce « fleau qui représente l'avortement » doit porter sur « la prévention et les mesures sociales d'aide à la maternité responsable ».

L'enquête menée par les collaboratrices de Pro Familia, Lausanne a cherché à définir le type de planning familial qu'il faudrait développer. 22 centres ont été visités, au cours d'entretiens approfondis avec leurs responsables.

La carte de Suisse qui a été dressée à cette occasion permet de constater qu'onze de ces centres sont en Suisse romande, qu'il en existe quatre à Zurich, trois dans le canton de Bâle, trois dans celui de Berne, aucun en Suisse centrale, à Tessin, aux Grisons, en Argovie, ni en Suisse orientale à l'exception de Saint-Gall. Trois autres sont « en formation » à Monthey, Sierre et Yverdon.

Les auteurs de la brochure, qui ont tous une solide expérience professionnelle dans le domaine de l'information familiale et contraceptive, ont voulu tout d'abord planter, en quelque sorte, le décor devant lequel ils ont mené leur enquête :

Pour la première fois dans l'histoire, il est possible d'avoir des relations sexuelles en sachant d'avance

qu'elles seront sans risque de grossesse. La contraception permet, théoriquement du moins, d'avoir des relations sexuelles quand on le veut et avec qui on le veut, ce qui est nouveau pour les femmes. En outre, elle donne aux jeunes la possibilité de mettre à l'épreuve leur vie de couple, avant de lui donner le caractère d'un engagement à long terme.

Cette transformation des normes, en matière de sexualité, n'est cependant pas acceptée, ni même reconnue, par l'ensemble des couches de la population.

Les auteurs distinguent deux types de centres : prescripteurs ou informateurs.

Dans les centres prescripteurs, la consultante a la possibilité d'obtenir un examen médical et une prescription contraceptive, et cela généralement au moment de son premier rendez-vous.

Dans les centres informateurs, les consultants reçoivent une information complète sur les différentes méthodes de contraception et peuvent également y aborder d'autres problèmes : grossesse non désirée, vie sexuelle, conflits conjugaux ou familiaux. Dans la mesure où ils ont besoin d'une prescription contraceptive, ils sont envoyés chez un médecin.

Les enquêteuses ont recensé une douzaine de centres informateurs et dix centres prescripteurs, dont cinq dispensent de plus une information complète.

Mettant en balance les avantages et les inconvénients des deux types de centre, les auteurs de la brochure se refusent à tirer des conclusions mais préfèrent, au contraire, proposer des thèmes de réflexion :

Le centre prescripteur a pour avan-

tage de pouvoir répondre à la demande première des consultantes qui semble tout de même être, dans la plupart des cas, la possibilité d'une visite médicale et d'une prescription contraceptive. Mais, dans la mesure où cette prescription ne s'accompagne pas d'une information complète, individualisée — ce qui prend du temps — l'efficacité d'un tel type de centre risque d'être considérablement amoindrie.

L'atout principal du centre informateur est l'entretien approfondi, individuel. Mais du fait qu'il ne répond pas directement à cette demande première, qu'il n'est pas non plus ouvert, dans de nombreux cas, de façon permanente, les enquêteuses se demandent si le rôle du centre informateur ne pourrait pas être élargi afin de diffuser une information au sens large, dans la communauté, pour susciter un intérêt pour le planning familial et, par conséquent, des demandes de consultation plus nombreuses. C'est d'ailleurs ce qui les a amenées à résumer les résultats de leur enquête sous la forme d'un questionnaire, susceptible de servir autant aux collaborateurs d'un centre de planning familial qu'à ceux qui ont l'intention d'en ouvrir un. Il est utilement complété par un tableau synoptique des 22 centres qui répertorie lisiblement toutes les prestations qu'ils dispensent (ou ne dispensent pas), de même que par un glossaire et des indications bibliographiques.

La brochure, en vente au prix d'introduction de Fr. 10.—, peut être commandée à l'ASF, Winterthurerstr. 60, 8006 Zurich - 01/600363.

Anne-Marie Ley

est parvenue au moyen d'une information réduite, à gagner bien des gens à la cause du service complémentaire féminin, et à convaincre des jeunes femmes à s'inscrire au SCF.

L'atmosphère du centre de formation du SCF, à la caserne de Bernrain, portait l'emprise de son caractère droit et de son intelligence cultivée. Les cours de formation visaient à donner des connaissances sûres aux membres du SCF, quel que soit leur grade, et à les rendre capables d'assumer avec compétence des responsabilités élevées. Grâce à des méthodes d'enseignement modernes et à des programmes remis à jour régulièrement, elle est parvenue à élancer sans discontinuer le niveau de la formation. La camaraderie et l'esprit de service régnait à Bernrain. L'assurance, la confiance en soi et une bonne discipline devaient caractériser les membres du SCF.

Tous les commandants qui ont dans leurs unités, leurs états-majors ou leurs services des membres du SCF apprécient l'attitude et la compétence de ceux-ci. Le service complémentaire féminin a fait la preuve que l'armée a besoin de la collaboration des femmes.

Avec la gentillesse qui lui était propre, avec tact et avec une détermination inébranlable, Mme Weitzel s'est acquittée de la vaste tâche qui était la sienne, à savoir mettre sur pied, en temps de paix, une organisation-cadre du SCF capable de s'engager à fond en temps de guerre. Bien que les temps aient été peu propices et en dépit des difficultés rencontrées, elle a atteint ce but.

Mme Weitzel peut quitter son poste avec la certitude d'avoir servi son pays de son mieux. La reconnaissance de milliers de membres de l'Alliance de sociétés féminines suisses l'accompagne dans la nouvelle période de sa vie qui s'ouvre devant elle.

## La Fédération romande des consommatrices sous la loupe

« Les mouvements de consommateurs constituent de nouveaux lieux et cadres de la vie politique : ils concrétisent par leurs actions l'émergence de nouveaux thèmes et enjeux de la vie politique ; ils provoquent l'apparition sur la scène politique de nouvelles élites et font apparaître au niveau de la population des possibilités de pression et de mobilisation, notamment par l'utilisation de la grève et du boycott de marchandises. »

Et sa conclusion est que la FRC, organisation de femmes qui, de ce fait, partage l'orientation de la majorité des mouvements féminins suisses, est un mouvement revendicatif, sans doute. Mais un mouvement qui ne remet pas en cause, fondamentalement, le système socio-économique actuel.

Dans une volonté de favoriser le dialogue entre l'Université et le monde extérieur, la FRC a eu la possibilité de répondre directement, dans l'ouvrage, à certaines critiques. Ce qui a été fait sous la plume de sa vice-présidente, Ariane Schmitt.

A.-M. L.

*Vous avez peut-être trouvé ceci dans votre boîte aux lettres :*

**Fédération romande des consommatrices**  
3, rue du Stand 1204 Genève

**facteur, messageries !**

**PAS D'IMPRIMÉS PUBLICITAIRES DANS CETTE BOÎTE**

merci

Madame, Monsieur,

*En plaçant l'autocollant ci-joint sur votre boîte aux lettres, vous vous défendez contre l'invasion d'imprimés publicitaires non adressés distribués par les messageries ou par la poste ;*

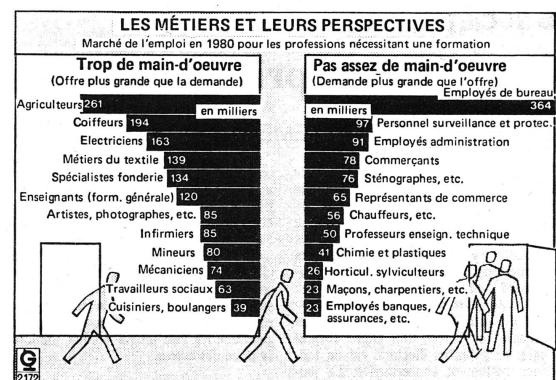
*vous luttez contre le gaspillage que constituent tous ces imprimés, prospectus, dépliants, etc. ;*

*vous manifestez votre adhésion aux objectifs poursuivis par la Fédération romande des consommatrices et par son périodique « J'achète mieux », dans l'intérêt de ses membres et du public en général.*

*Si malgré l'autocollant, de la publicité se trouve tout de même glissée dans votre boîte, renvoyez tous ces imprimés à leurs expéditeurs, sous enveloppes non affranchies.*

Fédération romande des consommatrices

## Prospective en Allemagne



## Départ de Mme Andrée Weitzel, chef du SCF

L'Alliance de sociétés féminines suisses tient à exprimer sa reconnaissance à Mme Andrée Weitzel, chef du SCF. Mme Weitzel s'est dépassée sans compter pour faire reconnaître le rôle de la femme suisse au sein de la défense nationale.

Andrée Weitzel, journaliste et chef du SCF, a été appelée à Berne en 1953 en qualité de chef du SCF. Dès cette époque, elle a dirigé le service complémentaire féminin et s'est acquittée des tâches qui relevaient de son service avec intelligence et beaucoup de compétence. Elle est parvenue à faire évoluer la situation juridique et sociale des membres du SCF — et à faire

progresser le service complémentaire féminin lui-même. Grâce à son initiative, des améliorations importantes ont été réalisées sur le plan de la formation, de l'uniforme et de l'équipement. Sous sa direction, le SCF est devenu un organisme reconnu et respecté.

L'activité professionnelle de Mme Weitzel l'avait particulièrement bien préparée à cette tâche importante que constituait la propagande. Sous son égide, la publicité en faveur du SCF a toujours été intelligente et large de vues ; c'est toujours le SCF — jamais elle-même — qui a été au premier plan. Avec des crédits limités, elle

### KYBOURG

ÉCOLE DE COMMERCE  
GENÈVE - 4, Tour-de-l'Île — Tél. 28 50 74

Mme M. KYBOURG, directrice  
Membre de l'Association genevoise des Ecoles Privées  
AGEP

Préparation aux fonctions de

SECRÉTAIRE DE DIRECTION trilingue ou quadrilingue  
SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLOGRAPHIE trilingue ou quadrilingue  
SECRÉTAIRE-COMPTABLE trilingue  
STÉNODACTYLOGRAPHIE bilingue ou monolingue  
EMPLOYÉ(E) DE BUREAU bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées

ANGLAIS : 5 niveaux ; préparation aux examens de la British-Swiss Chamber of Commerce  
ALLEMAND : 5 niveaux  
ESPAGNOL : préparation aux examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza  
ITALIEN : préparation au Diploma di lingua italiana della « Dante Alighieri »  
STENO ET DACTYLO : préparation aux Concours officiels de Suisse romande.

Les Unions chrétiennes féminines vaudoises proposent à toutes les femmes, à celles qui ont grand besoin de vacances, comme à celles qui se sentent trop seules, des vacances pleines de rires et d'amitié où chacune pourra à son gré participer aux diverses activités préparées par les équipes de responsables.

Huit séjours à choix :

Trois séjours avec ski : 1) du 31 janvier - 5 février ; 2) du 7 au 12 février à Rosaly, Les Paccots/Châtel-St. Denis ; 3) du 28 février au 5 mars à Im Fang/Charmey.

Cinq séjours dans un hôtel confortable à Veytaux : 4) du 28 février au 5 mars ; 5) du 7 au 12 mars ; 6) du 14 au 19 mars ; 7) du 21 au 26 mars ; 8) du 28 mars au 2 avril 1977.

Renseignements et inscriptions pour les séjours 1 à 3 : Mme Ruth Boudry, 1699 Ecotiaux. Tél. 021/93 81 53. Pour les séjours 4 à 8 : Mme Madeleine Richter, ch. de Félix 27, 1095 Lutry. Tél. 021/29 75 24.